



Cartuccia filo avvolto
Per filtraggio corpi solidi fino a 20µm

Wound yarn cartridge
Filtering solid particles down to 20µm

Cartucho Hilo Envuelto
Para filtrar cuerpos sólidos hasta 20µm

Cartouche en fil bobine
Pour filtrage particules jusqu'à 20µm

Wickelkartusche
Zum Filtern von Festkörpern bis zu 20µm

Патрон с намотанной нитью
Для фильтрации твердых частиц до 20мк

Anima - Core
Núcleo - Ame
Kern - Сердечник

Polipropilene - Polypropylene
Polipropileno - Polypropylène
Polypropylen - Полипропилен

Filato - Thread
Hilado - Filage
Gewinde - Нить

Polipropilene - Polypropylene
Polipropileno - Polypropylène
Polypropylen - Полипропилен

Temperatura - Temperature
Temperatura - Température
Temperatur - Температура

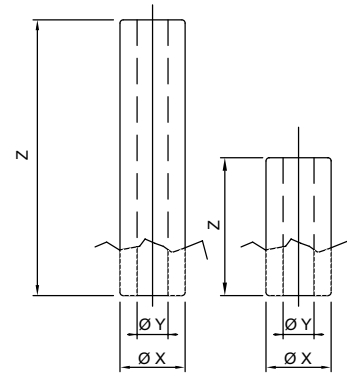
max 50°C (122°F)

Grado di filtrazione - Filtration degree
Grado de filtración - Degré de filtration
Filtergrad - Класс фильтрации

20µm (5"-10") o
5µm (10")

Dimensioni - Dimensions - Dimensiones
Dimensions - Abmessungen - Размеры

| X | Y | Z |
|------------|--------------|-------------|
| 5" - 60mm | 5" - 28,5mm | 5" - 127mm |
| 10" - 60mm | 10" - 28,5mm | 10" - 254mm |



Cartuccia in rete d'acciaio inox
Per filtraggio corpi solidi fino a 144µm (5"-10") o 50µm (10")

Stainless steel mesh cartridge
Filtering solid particles down to 144µm (5"-10") or 50µm (10")

Red de acero inox
Para filtrar cuerpos sólidos hasta 144µm (5"-10") o 50µm (10")

Cartouche en acier inox
Pour filtrage particules jusqu'à 144µm (5"-10") ou 50µm (10")

Edelstahlgewebe - Kartusche
Zum Filtern von Festkörpern bis zu 144µm (5"-10") oder 50µm (10")

Патрон с сеткой из нерж. стали
Для фильтрации твердых частиц до 144 мкм (5"-10") или 50 мкм (10")

Guarnizioni - Seals
Juntas - Garnitures
Dichtungen - Прокладки

PVC

Armatura - Armature
Armadura - Armure
Panzerung - Армирование

Polipropilene - Polypropylene
Polipropileno - Polypropylène
Polypropylen - Полипропилен

Calza interna - Internal circuit
Protección interna - Réseau intérieur
Interner Strumpf - Внутренняя сетка

AcciaioInox316L - StainlessSteel316L
AceroInoxidabile316L - AcierInox316L
Edelstahl316L - Нержавеющая
Сталь316L

Temperatura - Temperature
Temperatura - Température
Temperatur - Температура

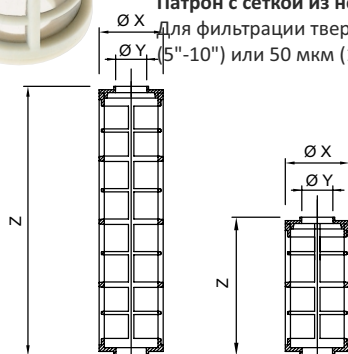
max 35°C (95°F)

Grado di filtrazione - Filtration degree
Grado de filtración - Degré de filtration
Filtergrad - Класс фильтрации

144µm (5"-10") o
50µm (10")

Dimensioni - Dimensions - Dimensiones
Dimensions - Abmessungen - Размеры

| X | Y | Z |
|------------|------------|-------------|
| 5" - 59mm | 5" - 28mm | 5" - 123mm |
| 10" - 59mm | 10" - 28mm | 10" - 250mm |



Cartuccia ai polifosfati

Anticalcare: i polifosfati contenuti nella cartuccia mantengono il calcare in sospensione evitando così che si depositi nelle tubature e negli elettrodomestici creando fastidiose incrostazioni

Polyphosphate cartridge

Against limestone: keeps the limestone in suspension to avoid its deposit on the plumbing pipe taps and electrical appliance and keeps them free from scale

Cartucho de polifosfatos

Anticalcáreo: los polifosfatos contenidos en el cartucho mantienen la caliza en suspensión evitando que se deposite en las cañerías y en los electrodomésticos creando fastidiosas incrustaciones.

Cartouche au polyphosphate

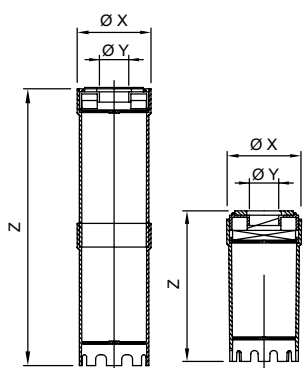
Anticalcaire : les polyphosphates contenus dans la cartouche gardent le calcaire en suspension pour éviter le dépôt dans les tuyauteries et appareils ménagers qui provoque des incrustations

Polyphosphat-Kartuschen

Gegen Kalk: die in der Kartusche enthaltenen Polyphosphate halten den gelösten Kalk zurück und verhindern Ablagerungen in Leitungen und Haushaltsgeräten, die zu störenden Verkrustungen führen.

Патрон с полифосфатами

Против известкового налета: содержащиеся в патроне полифосфаты поддерживают накипь во взвеси, не допуская ее отложения в трубопроводах и на электробытовых приборах с образованием налета



Cartuccia ai carboni attivi

Elimina odori e sapori sgradevoli

Activated carbons cartridge

To remove bad taste and bad smell

Cartucho de carbones activados

Elimina olores y sabores desagradables

Cartouche au charbon actif

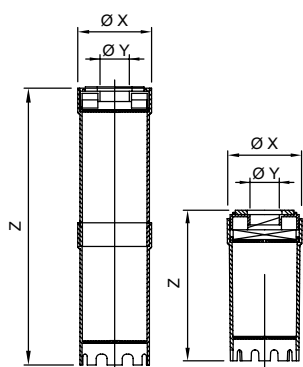
Élimine les mauvaises odeurs et les goûts désagréables

Aktivkohle-Kartusche

Beseitigt unangenehme Gerüche und Geschmäcke

Патрон с активированным углем

Устраняет неприятный вкус и запах



Guarnizioni - Seals
Juntas - Garnitures
Dichtungen - Прокладки

PVC

Coperchio - Covering
Tapa - Couvercle
Abdeckung - Крышка

Polipropilene - Polypropylene
Polipropileno - Polypropylène
Polypropylen - Полипропилен

Filtro interno - Internal filter
Filtro interno - Filtre interne
Interner Filter - Внутренний фильтр

Gomma piuma - Foam rubber
Gomaespuma - Caoutchouc
Schaumgummi - Пенорезина

Carica - Load
Carga - Charge
Ladung - Наполнение

Polifosfati - Polyphosphate
Polifosfatos - Polyphosphate
Polyphosphat - Полифосфаты

Contenitore - Container
Contenedor - Contenant
Behälter - Емкость

SAN trasparente - Transparent SAN
SAN transparente - SAN Transparent
Transparente SAN - Прозрачное акриловое стекло

Temperatura - Temperature
Temperatura - Température
Temperatur - Температура

max 35°C (95°F)

Dimensioni - Dimensions - Dimensiones

| | | |
|------------|------------|-------------|
| X | Y | Z |
| 5" - 69mm | 5" - 27mm | 5" - 130mm |
| 10" - 69mm | 10" - 27mm | 10" - 255mm |

Guarnizioni - Seals
Juntas - Garnitures
Dichtungen - Прокладки

PVC

Coperchio - Covering
Tapa - Couvercle
Abdeckung - Крышка

Polipropilene - Polypropylene
Polipropileno - Polypropylène
Polypropylen - Полипропилен

Filtro interno - Internal filter
Filtro interno - Filtre interne
Interner Filter - Внутренний фильтр

Gomma piuma - Foam rubber
Gomaespuma - Caoutchouc
Schaumgummi - Пенорезина

Carica - Load
Carga - Charge
Ladung - Наполнение

Carbone attivo - Activated carbon
Carbón activado - Charbon actif
Aktivkohle - Гранулированный активированный уголь

Contenitore - Container
Contenedor - Contenant
Behälter - Емкость

SAN trasparente - Transparent SAN
SAN transparente - SAN Transparent
Transparente SAN - Прозрачное акриловое стекло

Temperatura - Temperature
Temperatura - Température
Temperatur - Температура

max 35°C (95°F)

Dimensioni - Dimensions - Dimensiones
Dimensions - Abmessungen - Размеры

| | | |
|------------|------------|-------------|
| X | Y | Z |
| 5" - 69mm | 5" - 27mm | 5" - 130mm |
| 10" - 69mm | 10" - 27mm | 10" - 255mm |